



Antes de embarcar a la isla
Before sailing to the island

Limpia, revisa y empaca bien tus pertenencias.

Clean, check and pack properly your gear.



Limpia tierra y semillas de ropa y zapatos.

Remove soil and seeds from clothes and shoes.



Revisa y limpia tu embarcación; mantenla libre de plagas.

Check and clean your boat; keep it pest-free



Al llegar a la isla
On arrival to the island

No arrojes roedores vivos al mar.
No desembarques en la noche.

Do not throw away live rodents into the sea. Do not land at night.



Usa las boyas de anclaje.

Use mooring buoys.

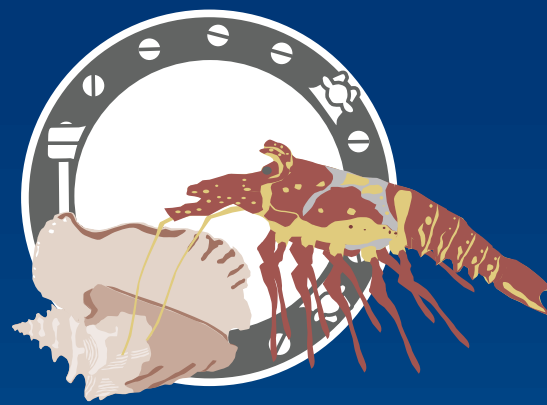


Mantén limpias tu embarcación y zona de campamento.
Regresa la basura a tierra firme.

Keep your boat and camping area clean. Take your garbage back to the mainland.



Fotografías / photos: @ Archivo GECI / J.A. Soriano
Diseño / design: Joana Bielschowsky de Aguirre
Texto / text: Grupo de Ecología y Conservación de Islas, A.C.



Banco Chinchorro
RESERVA DE LA BIOSFERA

MANTENGAMOS BANCO CHINCHORRO

LIBRE DE PLANTAS Y ANIMALES INVASORES

KEEP BANCO CHINCHORRO FREE OF INVASIVE SPECIES



RATA / RATÓN
RAT / MOUSE



MASCOTAS
PETS



INSECTOS
INSECTS



**PLANTAS Y
SEMILLAS**
PLANTS/SEEDS

¿VISTE A UNA RATA O UN GATO, O SUS RASTROS?

Llama a la CONANP:

01 (983) 285 46 23 / 01 (983) 835 02 06

HAVE YOU SEEN A RAT, A CAT, OR ITS TRACKS?

Call CONANP: 01 (983) 285 46 23 / 01 (983) 835 02 06

